

PL-Szczytna: construction supervision services

OJ S 65/2012 03/04/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: PGL LP Nadleśnictwo Zdroje

Postal address: Krótka 5

Town: Szczytna

Postal code: 57-330

Country: Poland

For the attention of: Eugeniusz Kaczmarek

E-mail: [zdroje@wroclaw.lasy.gov.pl](mailto:zdroje@wroclaw.lasy.gov.pl)

Telephone: +48 748683270

Fax: +48 748684172

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.wroclaw.lasy.gov.pl/zdroje>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

### I.2. Type of the contracting authority

Other: PGL Lasy Państwowe - Nadleśnictwo Zdroje

### I.3. Main activity

Other: Leśnictwo

### I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Pełnienie czynności Inspektora Nadzoru Inwestorskiego nad realizacją robót budowlanych związanych z zadaniami małej retencji górskiej w ramach projektu pod nazwą "Przeciwdziałanie skutkom odpływu wód opadowych na terenach górskich. Zwiększenie retencji i utrzymanie potoków oraz związanej z nim infrastruktury w dobrym stanie".  
Finansowanie - III oś priorytetowa Programu Operacyjnego "Infrastruktura i Środowisko".

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Teren leśnictw: Orlica, Zdrój Bobrowniki, Wolany, Piekiełko.  
NUTS code

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia jest pełnienie czynności Inspektora Nadzoru Inwestorskiego nad realizacją robót budowlanych wykonywanych na rzecz Nadleśnictwa Zdroje, związanych z zadaniami małej retencji górskiej w ramach projektu pod nazwą "Przeciwdziałanie skutkom odpływu wód opadowych na terenach górskich. Zwiększenie retencji i utrzymanie potoków oraz związanej z nim infrastruktury w dobrym stanie". Finansowanie - III oś priorytetowa Programu Operacyjnego "Infrastruktura i Środowisko". Roboty budowlane podzielone zostały na siedem zadań.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

71520000 Construction supervision services

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Roboty budowlane objęte Nadzorem Inwestorskim podzielone zostały na siedem zadań, w skład których wchodzi:

Zadanie nr 1. Budowa mostu drewnianego na rzece Orlica w leśnictwie Orlica.

Opis: Budowa mostu drewnianego o całkowitej długości 17,2m oraz świetle poziomym 5,10m i pionowym 2,19m zlokalizowanego na rzece Orlica w ciągu drogi leśnej, znajdującej się na terenie Nadleśnictwa Zdroje.

Projektowany most ma konstrukcję belkową z nawierzchnią i poręczami drewnianymi oraz przyczółkami w postaci kaszyc drewniano-kamiennych. Dno rzeki na długości mostu oraz na odcinku 5,0m przed i za obiektem zostanie umocnione narzutem kamiennym o grubości 0,3m ograniczonym palisadą drewnianą.

Nasyp drogi leśnej w bezpośrednim sąsiedztwie projektowanego mostu zostanie odtworzony wraz z nawierzchnią z mieszanek niezwiązanych.

Zadanie nr 2. Przeciwdziałanie niszczącej sile wód wezbraniowych w zespole cieków: w Sarnim Potoku 0 - 6 i rowie 0- 6 - 1 w leśnictwie Orlica.

Opis: Zadanie obejmuje następujące elementy:

— 3 brody: na potoku 0-6 Sarni Potok (brody B-01 i B-03) oraz na potoku 0-6-1 (bród B-02),

— zastawki na potoku 0-6 Sarni Potok (19 zastawek) i potoku 0-6-1 (36 zastawek), łącznie 55 zastawek. Wszystkie zastawki wykonane będą z belek drewnianych,

— opaska drewniano - kamienna wykonana wzdłuż wklęsłego brzegu potoku 0-6-1, w pobliżu brodu B-02. Stanowi obudowę brzegu mającą na celu utrzymanie nurtu potoku w danym położeniu i zabezpieczeniu istniejącej drogi leśnej. Całkowita długość opaski wynosi 50,00m.

Długość ta podzielona jest na dwa odcinki 25m: od km 0+639,21 do km 0+664,35 cieku 0-6-1 i od km 0+669,69 do km 0+694,76 cieku 0-6-1, pomiędzy którymi znajduje się bród B-02. Całkowita wysokość kaszycy wynosi 0,6m, szerokość - 0,6m i długość - 2m. Kaszyca posadowiona na głębokości 0,2m poniżej dna cieku (1/3 całkowitej wysokości konstrukcji).  
Zadanie nr 3. Zwiększenie możliwości retencyjnych zlewni potoku B - 2 "Księży Potok " w leśnictwie Piekietko.

Opis: 1) Rozebranie istniejącego stopnia betonowego nad przepustem w górnej części opracowania i wykonanie w tym miejscu bystrza o zwiększonej szorstkości długości 20 m i szerokości 1,5 - 2,5 m.

2) Wykonanie systemu kierownic - deflektorów (10 szt.) od km 0+567,65 do km 0+460.72 potoku B-2 "Księży Potok"

3) Rozebranie częściowo zniszczonego przepustu w km 0+417,76 cieku "Księży Potok" i budowę w jego miejscu nowego przepustu z blachy falistej o przekroju łukowym. Światło przepustu wynosi 2,75x1,95m i długościach: 11,14m -

4) Odmulenie dwóch zbiorników - zbiornik nr II (dolny) oraz zbiornik nr III (górny).

Zadanie nr 4. Przywracanie funkcji obszarom mokradłowym i renaturyzacja potoku G-2 w leśnictwie Bobrowniki - Przebudowa przepustu oraz budowa brodu.

Opis: Budowa przepustu z blachy falistej ocynkowanej grubości 2,75mm o przekroju łukowym o świetle 1,95 0,86m długości 10,0m.

Budowa Brodu drewniano-kamiennego.

Konstrukcję nośną brodu stanowią belki podłużne i poprzeczne z drewna okrągłego iglastego korowanego wypełnione kamieniem.

Budowa kałuży ekologicznej.

Zadanie nr 5. Modernizacja istniejącego stawu oraz renaturyzacja przyległych obszarów mokradłowych w zlewni Potoku I - 1 w leśnictwie Wolany.

Opis: Zakres inwestycji obejmuje:

- przebudowę istniejącego przepustu betonowego o średnicy 60cm na przepust łukowo-kołowy z blach stalowych o świetle 1,95m x 1,12m,
- przebudowę istniejącego przepustu na drogę na balach,
- budowę 30 szt. zastawek drewnianych,
- przebudowę skarp cieku przez wykonanie kaszyc drewniano-kamiennych na łącznej długości 20m przebudowę dna cieku za pomocą wykonania narzutu kamiennego na łącznej długości 89,8m,
- budowa przepławki dla ryb wraz z drewnianą zastawką - ścianką szczelną,
- remont grobli stawu.

Zadanie nr 6. Przywracanie funkcji obszarom mokradłowym na Potoku B - 16 Biały Potok w leśnictwie Zdrój.

Zakres inwestycji obejmuje:

- budowę systemu zastawek drewnianych,
- budowę zapory belkowej i utworzenie kałuży ekologicznej dla płazów przebudowę przepustu betonowego na bród drewniano-kamienny,
- przebudowę skarp cieku przez wykonanie kaszyc drewniano-kamiennych,
- przebudowę dna cieku przez wykonanie przegród belkowych i rumoszu drzewnego.

Zadanie nr 7. Zwiększenie możliwości retencyjnych zlewni potoków L - 4 i L - 4 - 2 oraz renaturyzacja obiektu Szklarska Woda w leśnictwie Bobrowniki.

Opis: Zakres inwestycji obejmuje:

- budowę systemu 20 szt. zastawek drewnianych,
- budowa przepławki obiegowej dla ryb wraz z bystrzem kamiennym.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 24 079,02 and 54 177,80 PLN

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 18 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Oferta musi być zabezpieczona wadium o wartość 1 150,00 PLN (słownie: jeden tysiąc sto pięćdziesiąt złotych i 00/100).

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: 1. Wykonawca na potwierdzenie spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 22 ust. 1 składa wraz z ofertą następujące dokumenty lub oświadczenia:

1.1. oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu

1.2. pozostałe dokumenty określone w III.2.2 –III.2.3 ogłoszenia

2. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania Wykonawca składa wraz z ofertą następujące dokumenty

a) aktualny odpis z właściwego rejestru w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru (wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert) a w stosunku do osób fizycznych oświadczenia w zakresie art. 24 ust. 1 pkt. 2 ustawy,

b) aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika Urzędu Skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenie że uzyskał zgodę na zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności, lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji organu podatkowego (wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert),

c) aktualne zaświadczenie z właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia zdrowotne lub społeczne, lub zaświadczenie, że uzyskał zgodę na zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności (wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert),

d) aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1

pkt 4-8 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

Jeżeli, w przypadku wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 5-8 ustawy, mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 5-8 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, z tym że w przypadku gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń - zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób.

e) aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 9 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,

f) oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia z art. 24 ust. 1 ustawy PZP

3. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium RP, zamiast dokumentów, o których mowa w punkcie 2 ppkt a)-e) składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że: w zakresie pkt. 2 a)-c) i e):

a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości,

b) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenia na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu,

c) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie,

— w zakresie pkt. 2 d):

d) składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 4-8 Ustawy.

Dokumenty, o których mowa w lit. a, c i d powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert. Dokumenty, o których mowa w lit. b, powinny być wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

Jeżeli w miejscu zamieszkania osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt. 3 zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania.

4. Zasady udziału w postępowaniu Wykonawców występujących wspólnie.

4.1. Wykonawcy ubiegający się wspólnie o udzielenie zamówienia zobowiązani są do ustanowienia pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

4.2. Wykonawcy, o których mowa w pkt 4.1., składają wspólnie ofertę, przy czym:

a) oświadczenia lub dokumenty wskazane w pkt 1 powinny zostać złożone w taki sposób, aby wykazać, że warunki udziału w postępowaniu wykonawcy spełniają łącznie (przez jednego lub kilku wykonawców łącznie),

b) wymagane oświadczenia lub dokumenty wskazane w pkt 2 muszą zostać złożone w odniesieniu do każdego z tych Wykonawców.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Opłacona polisa, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia - na kwotę nie mniejszą niż 200 000,00 PLN (słownie: dwieście tysięcy złotych).

Minimum level(s) of standards possibly required: Sytuacja ekonomiczna i finansowa.

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące sytuacji ekonomicznej i finansowej.

W celu wykazania spełnienia w niezbędnym zakresie powyższego warunku, Wykonawca wykaże że posiada ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na kwotę nie mniejszą niż 200 000,00 PLN (słownie: dwieście tysięcy złotych).

Zamawiający dokona oceny spełnienia warunku dot. sytuacji finansowej i ekonomicznej na podstawie danych i informacji zawartych w żądanych do załączenia do oferty dokumentach i oświadczeniach tj. opłaconej polisy a w przypadku jej braku – innego dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia.

Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu będzie dokonana na zasadzie spełnia /nie spełnia.

W przypadku gdy Wykonawca dla potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu przedstawi dokumenty zawierające kwoty wyrażone w walutach innych niż złoty polski, Zamawiający przeliczy je na złoty polski. Do przeliczenia zostanie zastosowany wyliczony i ogłoszony przez Narodowy Bank polski kurs średni waluty na dzień: wystawienia polisy lub innego dokumentu potwierdzającego posiadanie ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Wykaz wykonanych, usług w zakresie niezbędnym do wykazania spełnienia warunku wiedzy i doświadczenia w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców, oraz załączeniem dokumentu potwierdzającego, że te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie co najmniej jedną usługą z zakresu pełnienia nadzoru inwestorskiego o wartości nie mniejszej niż 4 000,00 PLN netto polegającą na pełnieniu nadzoru inwestorskiego na robotami budowlanymi o wartości minimum 140 000,00 PLN netto w zakresie budowy lub przebudowy mostów, oraz

— co najmniej jedną usługę z zakresu pełnienia nadzoru inwestorskiego o wartości nie mniejszej niż 3 000,00 PLN netto polegającą na pełnieniu nadzoru inwestorskiego na robotami budowlanymi o wartości minimum 150 000,00 PLN netto w zakresie budowy lub przebudowy zbiorników wodnych lub zabudowy potoków.

Wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, niezbędnych dla wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności, oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami:

— co najmniej jedna osoba posiadająca uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności mostowej oraz konstrukcyjno-budowlanej, (zgodnie z ustawą z dnia 7 ipca 1994r. Prawo Budowlane (Dz. U. z 2010r. nr 243 poz. 1623 z późn. zm.).

W przypadku, gdy Wykonawca dla potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu przedstawi dokumenty zawierające kwoty wyrażone w walutach innych niż złoty polski, Zamawiający przeliczy je na złoty polski. Do przeliczenia zostanie zastosowany

wyliczony i ogłoszony przez Narodowy Bank Polski kurs średni waluty na dzień zakończenia realizacji zamówienia potwierdzającego posiadanie stosownego doświadczenia.

Minimum level(s) of standards possibly required:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące posiadania wiedzy i doświadczenia:

Zamawiający wymaga, by Wykonawcy legitymowali się wiedzą i doświadczeniem polegającym na wykonaniu co najmniej 2 usług nadzoru inwestorskiego, w tym:

— co najmniej jedną usługą z zakresu pełnienia nadzoru inwestorskiego o wartości nie mniejszej niż 4 000,00 PLN netto polegającą na pełnieniu nadzoru inwestorskiego na robotami budowlanymi o wartości minimum 140 000,00 PLN netto w zakresie budowy lub przebudowy mostów, oraz,

— co najmniej jedną usługę z zakresu pełnienia nadzoru inwestorskiego o wartości nie mniejszej niż 3 000,00 PLN netto polegającą na pełnieniu nadzoru inwestorskiego na robotami budowlanymi o wartości minimum 150 000,00 PLN netto w zakresie budowy lub przebudowy zbiorników wodnych lub zabudowy potoków Zamawiający dokona oceny spełnienia powyższego warunku w oparciu o dane i informacje zawarte w żądanych do załączenia do oferty dokumentach i oświadczeniach, tj. wykazu wykonanych usług (załącznik do SIWZ) w zakresie niezbędnym do wykazania spełnienia warunku wiedzy i doświadczenia w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców oraz załączeniem dokumentów potwierdzających, że usługi te zostały wykonane należycie.

Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu będzie dokonana na zasadzie spełnia /nie spełnia.

W przypadku, gdy Wykonawca dla potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu przedstawi dokumenty zawierające kwoty wyrażone w walutach innych niż złoty polski, Zamawiający przeliczy je na złoty polski. Do przeliczenia zostanie zastosowany wyliczony i ogłoszony przez Narodowy Bank Polski kurs średni waluty na dzień zakończenia realizacji zamówienia potwierdzającego posiadanie stosownego doświadczenia,

Osoby zdolne do wykonania zamówienia:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia.

W celu wykazania spełnienia w niezbędnym zakresie powyższego warunku Wykonawca wykaże, że dysponuje lub będzie dysponował co najmniej jedną osobą posiadającą uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności mostowej oraz konstrukcyjno-budowlanej, zgodnie z ustawą z dnia 7.7.1994 r. Prawo Budowlane (Dz. U. z 2010 r. nr 243 poz. 1623 z późn. zm.).

Zamawiający nie wymaga, by wszystkie wyżej wymienione uprawnienia były w posiadaniu jednej osoby.

Zamawiający dopuszcza sytuację, w której wskazywane osoby posiadać będą uprawnienia inaczej nazwane (na podstawie wcześniej obowiązującego prawa) ale dające takie same uprawnienia, jak uprawnienia wskazane wyżej.

Wskazane przez Wykonawcę osoby, bez względu na kraj ich pochodzenia i miejsce zamieszkania, muszą spełniać wymogi określone w art. 12a ustawy z dnia 7.7.1994 r. – Prawo Budowlane (Dz. U. z 2010r. nr 243, poz. 1623 z późn. zm.).

Zamawiający dokona oceny spełnienia warunku dot. dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia na podstawie danych i informacji zawartych w żądanych do załączenia do oferty dokumentach i oświadczeniach tj. Wykazu osób (Załącznik do SIWZ), które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych niezbędnych do wykonania zamówienia oraz podstawą do dysponowania tymi

osobami oraz oświadczeniem, że osoby które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia posiadają wymagane uprawnienia, jeżeli ustawa nakłada obowiązek posiadania takich uprawnień.

Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu będzie dokonana na zasadzie spełnia /nie spełnia.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

SB-2710-2/2012

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

16.5.2012 - 09:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6.**

**Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**  
Polish.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 16.5.2012 - 09:30

Place:

Szczytna ul. Krótka 5 - Sala Narad Nadleśnictwa.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: Finansowanie - III oś priorytetowa Programu Operacyjnego "Infrastruktura i Środowisko".

**VI.3. Additional information**

Zamawiający informuje, że przewiduje udzielenia zamówień uzupełniających, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 w wysokości nie przekraczającej 50 % wartości realizowanego zamówienia podstawowego.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza KIO

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800 / 8224587803

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wnosi się:

1. w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2, albo w terminie 15 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie:

1. 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej

Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt jak wyżej wnosi się:

1. w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza KIO

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800 / 8224587803

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

29.3.2012